

CHAMPIONS LEAGUE NINEPIN CLASSIC

Startheft 2012/13 Starting-book 2012/13



Sektion Ninepin Bowling Classic in der WNBA Section Ninepin Bowling Classic in the WNBA

Venue and Office

Section Ninepin Bowling Classic
Huglgasse 13-15/2/6
A-1150 Wien
Austria

ZVR 824 389 542 over <http://zvr.bmi.gv.at>

Phone +43 (0) 1 982 18 02
Fax +43 (0) 1 985 95 91
Email office@fiqwnbanbc.org
Website www.fiqwnbanbc.org

Office Secretary General

Peter Richter
Wilhelm-Hellge-Str. 118
D - 39218 Schönebeck (Elbe)
Germany

Phone +49 (0) 3928 / 76 80 625
Mobil +49 176 / 61 50 16 08
Fax +49 (0) 32 21 / 23 63 414
Email sekretariat@fiqwnbanbc.org

Banking-account of NBC

Raiffeisenbank Oberpullendorf
VR Bayreuth Germany

Account-number

509 729
710 857

BLZ

33 065
773 900 00

IBAN

AT 543 306 500 000 509 72
IBAN DE 74 7739 0000 0000 7108 57

BIC

RLBBAT2E065
GENODEF1BT1



Challenge-Cup Damen / **Women**

gestiftet von Erwin Zimmermann (GER)

Sieger / Winner

- 2002 – CS Romgaz Electromures – ROU
- 2003 – SKC Victoria Bamberg – GER
- 2004 – KK Miroteks Celje – SLO
- 2005 – SKC Victoria Bamberg – GER
- 2006 – CS Romgaz Electromures – ROU
- 2007 – SKC Victoria Bamberg – GER
- 2008 – KK Miroteks Celje – SLO (heute Lanteks)
- 2009 – SKC Victoria 1947 Bamberg – GER
- 2010 – SKC Victoria 1947 Bamberg – GER
- 2011 – KK Lanteks Celje – SLO
- 2012 – KK Lanteks Celje – SLO
- 2013 – SKC Victoria 1947 Bamberg



Challenge-Cup Herren / Men

gestiftet von Mag. Johann Tock (ITA)

Sieger / Winner

2002 – KK Triglav Iskraemeco Kranj – SLO

2003 – SKC Victoria Bamberg – GER

2004 – KK Kandit Prem. Osijek – CRO

2005 – SKC Victoria Bamberg – GER

2006 – Ferroep-Szeged – HUN

2007 – KK Zadar – CRO

2008 – Zalaegerszegi TK FMVaS – HUN

2009 – SKC Victoria Bamberg – GER

2010 – SKV Rot-Weiß Zerbst 1999 – GER

2011 – Zeleziarne Podbrezova Sport – SVK

2012 – Zeleziarne Podbrezova Sport – SVK

2013 – Szegedi TE - HUN

Die besten Teams der letzten Jahre / The bests teams of last years

Damen / Women	Platz 1 Rank 1	Platz 2 Rank 2	Platz 3 Rank 3	Platz 4 Rank 4
SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	2013 2010 2009 2007 2005 2003	2012	2011	2008 2004
KK Lanteks Celje (SLO) – bisher Miroteks	2012 2011 2008 2004	2013 2010 2005 2003	2009	
CS Elektromures R. Targu Mures (ROU)	2006 2002		2013 2010 2007 2004	2011
SKK Podravka Koprivnica (CRO)		2007 2004	2008 2005	2006
KK Pionir Subotica (SRB)		2011 2009		2013 2010
KK Rijeka-Kvarner W.S.O. (CRO)		2002		
BBSV Wien (AUT)		2006		
ZTE-ZAEV Női Zalaegerszeg (HUN)		2008		
KK Slavia Praha			2003	2002
KK Tatran Prefa Sucany (SVK)			2006	
SC Conpet-Petrolul Ploiesti (ROU)			2012	
FTC Budapest (HUN)				2005
KK Brest Cerknica (SLO)				2007
KS Polonia 1912 Leszno (POL)				2009
ASKÖ KSC Schneegattern (AUT)				2012

Herren / Men	Platz 1 Rank 1	Platz 2 Rank 2	Platz 3 Rank 3	Platz 4 Rank 4
SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	2009 2005 2003	2012 2002	2004	2010
Zeleziarne Podbrezova Sport (SVK)	2012 2011	2013 2006 2003		2008
Szegedi TE (HUN)	2013 2006	2010 2005	2011	2009 2007 2002
SKV Rot-Weiß Zerbst (GER)	2010	2011 2009	2012 2008 2007	
Zalaegerszegi TK FMVaS (HUN)	2008		2010 2009	2005 2006
KK Zadar (CRO)	2007	2008		2011
KK Triglav Kranj (SLO)	2002	2004		
KK Kandit Prem. Osijek (CRO)	2004		2003 2002	
KK Konikom-Osijek (CRO)		2007	2005	
SKC Staffelberg Staffelstein (GER)				2004
KS Polonia 1912 Leszno (POL)				2006
KK Zapresic (CRO)			2012	
KK Beograd			2013	
BSV Voith St. Pölten (AUT)				2013

Platz Position	Klub Club	MP TP	SP SP	Kegel PINS
-------------------	--------------	----------	----------	---------------

Champions League Ninepin Classic 2013

30. bis 31.03.2013 in Podbrezova (SVK)

Damen / Women

1	SKC Victoria ^1947 Bamberg (GER)	5	12	3.582
2	KK Lanteks Celje (SLO)	3	12	3.578
3	CS Romgaz Targu Mures (ROU)	5	14	3.489
4	KK Pionir Subotica (SRB)	3	10	3.393

Herren / Men

1	Szegedi TE (HUN)	6	14,5	3.904
2	ZP. Sport Podbrezova (SVK)	2	9,5	3.751
3	KK Beograd (SRB)	6	14	3.771
4	BSV Voith St. Pölten (AUT)	2	10	3.698

Champions League Ninepin Classic 2012

01.04.2012 in Celje (SLO)

Damen / Women

1	KK Lanteks Celje (SLO)	5	14	3.423
2	SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	3	10	3.392
3	SC Conpet-Petrolul Ploiesti (ROU)	6	14,5	3.365
4	ASKÖ KSC Schneegattern (AUT)	2	9,5	3.274

Herren / Men

1	Zeleziarne Podbrezova Sport (SVK)	6	15,5	3.651
2	SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	2	8,5	3.610
3	SKV Rot-Weiß Zerbst 1999 (GER)	6	15	3.607
4	KK Zapresic (CRO)	2	9	3.457

Champions League Ninepin Classic 2011

03.04.2011 in Bad Langensalza (GER)

Damen / Women

1	KK Lanteks Celje (SLO)	8	18	3.475
2	KK Pionir Subotica (SRB)	0	6	3.293
3	SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	6	13,5	3.396
4	CS Elektromures Targu Mures (ROU)	2	10,5	3.366

Herren / Men

1	Zeleziarne Podbrezova Sport (SVK)	5	11,5	3699
2	SKV Rot-Weiß Zerbst 1999 (GER)	3	12,5	3629
3	Szegedi TE (HUN)	6	16	3614
4	KK Zadar (CRO)	2	8	3562

Platz	Klub	MP	SP	Kegel
Position	Club	TP	SP	PINS

Champions League Ninepin Classic 2010

20.03.2010 in Apatin (SRB)

Damen / Women

1	SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	6,5	13	3.526
2	KK Lanteks Celje (SLO)	1,5	11	3.490
3	CS Elektromures Targu Mures (ROU)	7	14	3.350
4	KK Pionir Subotica (SRB)	1	10	3.284

Herren / Men

1	SKV Rot-Weiß Zerbst 1999 (GER)	6	13	3.635
2	Szegedi TE - Gabonatransz (HUN)	2	11	3.591
3	Zalaegerszegi TK FMVaS (HUN)	6	14	3.670
4	SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	2	10	3.619

Champions League Ninepin Classic 2009

29.03.2009 in Koblach (AUT)

Damen / Women

1	SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	7	18	3.497
2	KK Pionir Subotica (SRB)	1	6	3.225
3	KK Miroteks Celje (SLO)	8	14,5	3.351
4	KS Polonia 1912 Leszno (POL)	0	9,5	3.263

Herren / Men

1	SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	7	16,5	3.835
2	SKV Rot-Weiß Zerbst 1999 (GER)	1	7,5	3.696
3	Zalaegerszegi TK FMVaS (HUN)	5	12,5	3.797
4	Szegedi TE - Gabonatransz (HUN)	3	11,5	3.779

Champions League Ninepin Classic 2008

30.03.2008 in Zalaegerszeg (HUN)

Damen / Women

1	KK Miroteks Celje (SLO)	6	13	3.320
2	ZTE-ZAEV Női Zalaegerszeg (HUN)	2	11	3.303
3	SKK Podravka Koprivnica (CRO)	5	15	3.381
4	SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	3	9	3.320

Herren / Men

1	Zalaegerszegi TK FMVaS (HUN)	6	13	3.666
2	KK Zadar (CRO)	2	11	3.490
3	SKV Rot-Weiß Zerbst 1999 (GER)	4,5	10	3.618
4	Zeleziane Podbrezova Sport (SVK)	3,5	14	3.577

Platz Position	Klub Club	MP TP	SP SP	Kegel PINS
-------------------	--------------	----------	----------	---------------

Champions League Ninepin Classic 2007

01.04.2007 in Podbrezova (SVK)

Damen / Women

1	SKC Victoria 1947 Bamberg (GER)	5	15,5	3.458
2	SKK Podravka Koprivnica (CRO)	3	8,5	3.348
3	CS Elektromures R. Targu M. (ROU)	5	11	3.296
4	KK Brest Cerknica (SLO)	3	13	3.255

Herren / Men

1	KK Zadar (CRO)	6	16	3.645
2	KK Konikom-Osijek (CRO)	2	8	3.510
3	SKV Rot-Weiß Zerbst 1999 (GER)	7	13,5	3.573
4	Ferroep-Szeged TE (HUN)	1	10,5	3.499

Champions League Ninepin Classic 2006

02.04.2006 in Hunedoara (ROU)

Damen / Women

1	CS Elektromures R. Targu Mures (ROU)	7	17,5	3.297
2	BBSV Wien (AUT)	1	6,5	3.129
3	KK Tatran Prefa Sucany (SVK)	5	11,5	3.027
4	SKK Podravka Koprivnica (CRO)	3	12,5	3.020

Herren / Men

1	Ferroep-Szeged (HUN)	5,5	14,5	3.532
2	Zeleziarne Podbrezova Sport (SVK)	2,5	9,5	3.422
3	Zalaegerszeg TK (HUN)	8	18,5	3.485
4	KS Polonia 1912 Leszno (POL)	0	5,5	3.171

Champions League Ninepin Classic 2005

03.04.2005 in Osijek (CRO)

Damen / Women

1	SKC Victoria Bamberg (GER)	6	14,5	3.285
2	KK Miroteks Celje (SLO)	2	9,5	3.206
3	SKK Podravka Koprivnica (CRO)	7	18	3.260
4	FTC Budapest (HUN)	1	6	3.141

Herren / Men

1	SKC Victoria Bamberg (GER)	6	13	3.441
2	Ferroep-Szeged TE (SLO)	2	11	3.432
3	Konikom-Osijek (CRO)	5	11	3.488
4	Zalaegerszeg TK (HUN)	3	13	3.421

Platz Position	Klub Club	MP TP	SP SP	Kegel PINS
-------------------	--------------	----------	----------	---------------

Champions League Ninepin Classic 2004

30.05.2004 in Hagenwerder (GER)

Damen / Women

1	KK Miroteks Celje (SLO)	5	12	3.377
2	KK Podravka Koprivnica (CRO)	3	12	3.339
3	CS Elektromures R. Targu M. (ROU)	6	15,5	3.455
4	SKC Victoria Bamberg (GER)	2	8,5	3.298

Herren / Men

1	KK Kandit Prem. Osijek (CRO)	6	15	3.566
2	KK Triglav Kranj (SLO)	2	9	3.498
3	SKC Victoria Bamberg (GER)	7	14	3.567
4	SKC Staffelberg Staffelstein (GER)	1	10	3.453

Champions League Ninepin Classic 2003

14.06.2003 in Bozen (ITA)

Damen / Women

1	SKC Victoria Bamberg (GER)	2226	1268	3494	3
2	KK Miroteks Celje (SLO)	2223	1246	3469	9
3	KK Slavia Praha (CZE)	2204	1036	3240	21

Herren / Men

1	SKC Victoria Bamberg (GER)	2331	1341	3672	1
2	Zeleziarne Podbrezova Sport (SVK)	2331	1273	3604	8
3	KK Kandit Premijer Osijek (CRO)	2350	1204	3554	8

Europa League Ninepin Classic 2002

Damen / Women

1	CS Elektromures R. Targu Mures (ROU)	2	5344	2
2	KK Rijeka-Kvarner W.S.O. (CRO)	2	5251	2
3	SKC Victoria Bamberg (GER)	2	5688	4
3	KK Slavia Praha (CZE)	2	5445	0

Herren / Men

1	KK Triglav Kranj (SLO)	2	12496	4
2	SKC Victoria Bamberg (GER)	2	12052	0
3	KK Kandit Premijer Osijek (CRO)	2	11582	2
4	MEH Szegec (HUN)	2	11503	2

QUALIFIZIERTE MANNSCHAFTEN 2013 / **Qualified Teams 2012 / 2013**

Nation / [nation](#) / Klub / [club](#)

Damen / [Women](#)

Nation / [nation](#) / Klub / [club](#)

Herren / [Men](#)

Titelverteidiger / Title-Holder

SLO KK Lanteks Celje

SVK Zeleziarne Podbrezova Sport

Welpokal 2012 / World-Cup 2012

SRB KK Pionir Subotica

HUN Szegedi TE

GER SKC Victoria 1947 Bamberg

AUT BSV Voith St. Pölten

ROU CS Elektromures R. Targu Mures

ROU C. S. CFR Cluj

SVK KK Tatran Sucany

GER SKV Rot-Weiß Zerbst

POL Polonia 1912 Leszno

CRO KK Konikom Osijek

BIH KK Kozara Gradiska

ITA KK Neumarkt

SRB KK Beograd

FRA Racing Club Strasbourg

POL KS Polonia 1912 Leszno

Europapokal 2012 / European-Cup 2012

ROU SC Conpet-Petrolul Ploiesti

HUN Zalaegerszegi TK FMVaS

BIH KK Rad Lukavac

GER SKC Victoria 1947 Bamberg

POL KS Alfa-Vector Tarnowo Podgorne

NBC-Pokal 2012/ NBC-Cup 2012

Damen / [Women](#)

CRO KK Zagreb-Zaboky

Herren / [Men](#)

CRO KK Zapresic

CRO ZKK Istra Porec

SRB KK Partizan Beograd

AUT KSV Wien

Weltpokal – Mannschaft 2012 / World-Cup – Club-Teams 2012

Augsburg (GER)

Damen / [Women](#)

TP SP

Finale / [Final](#)

SLO KK Lanteks Celje gegen [vs.](#) SRB KK Pionir Subotica 6,5 : 1,5 15 : 9

Spiel um Platz 3 / [Match Position 3](#)

GER SKC Victoria 1947 Bamberg gegen [vs.](#) ROU C.S. El. Romgaz Targu-Mures 6 : 2 16,5:7,5

Halbfinale / [Semi-Finals](#)

SLO KK Lanteks Celje gegen [vs.](#) ROU C.S. El. Romgaz Targu-Mures 5 : 3 12 : 12

SRB KK Pionir Subotica gegen [vs.](#) GER SKC Victoria 1947 Bamberg 4,5 : 3,5 13,5:10,5

Herren / [Men](#)

TP SP

Finale / [Final](#)

HUN KK Szegedi TE gegen [vs.](#) AUT BSV Voith St. Pölten 7 : 1 16 : 8

Spiel um Platz 3 / [Match Position 3](#)

SVK Zelezlarne Podbrezova Sport gegen [vs.](#) ROU C.S. C.F.R. Cluj 7 : 1 15 : 9

Halbfinale / [Semi-Finals](#)

HUN KK Szegedi TE gegen [vs.](#) ROU C.S. C.F.R. Cluj 6 : 2 16 : 8

AUT BSV Voith St. Pölten gegen [vs.](#) SVK Zelezlarne Podbrezova Sport 4 : 4 13,5:10,5

Qualifikation / [Qualification](#)

Damen / [Women](#)

1. GER SKC Victoria 1947 Bamberg
2. SLO KK Lanteks Celje
3. ROU C.S. Electromures Romgaz Targu-Mures
4. SRB KK Pionir Subotica
5. CRO KK Mlaka Rijeka
6. CZE KK Slavia Prag
7. AUT BBSV Wien
8. SVK KK Tatran Sucany
9. POL KS Polonia 1912 Leszno
10. BIH KK Kozara Gradiska
11. ITA ASV Villnöss - Raiffeisenkasse Villnöss

Herren / [Men](#)

1. ROU C.S. C.F.R. Cluj
2. HUN KK Szegedi TE
3. AUT BSV Voith St. Pölten
4. SVK Zelezlarne Podbrezova Sport
5. GER SKV Rot-Weiß Zerbst 1999
6. CRO KK Konikom Osijek
7. ITA Kegelkameradschaft Neumarkt
8. SRB KK BEOGRAD Beograd
9. FRA Racing Club Strasbourg
10. POL KS Polonia 1912 Leszno
11. SLO KK Konstruktor Maribor
12. CZE TJ Sokol Husovice
13. BIH KK Borac Integral Banja Luka
14. EST KK Pin Pin

Europapokal – Mannschaft 2012 / European-Cup Club-Teams 2012

Apatin (SRB)

Damen / Women		TP	SP
Finale / Final			
CRO KK Zagreb	gegen vs. HUN Ferencvarosi TC Budapest	6 : 2	12,5:11,5
Spiel um Platz 3 / Match Position 3			
ROU C.S. Conpet Petrolul Ploiesti	gegen vs. SRB KK Jedinstvo Novi Becej	5 : 3	13 : 11
Halbfinale / Semi-Finals			
HUN Ferencvarosi TC Budapest	gegen vs. ROU C.S. Conpet Petrolul Ploiesti	5 : 3	13 : 11
CRO KK Zagreb	gegen vs. SRB KK Jedinstvo Novi Becej	7 : 1	15 : 5
Herren / Men		TP	SP
Finale / Final			
HUN Zalaegerszegi TK FMVaS	gegen vs. GER SKC Victoria 1947 Bamberg	6 : 2	11 : 13
Spiel um Platz 3 / Match Position 3			
AUT SK Wessely Dämmtechnik Neunkirchen	gegen vs. SRB Senta-Visa Prom Senta	5 : 3	14 : 10
Halbfinale / Semi-Finals			
GER SKC Victoria 1947 Bamberg	gegen vs. SRB Senta-Visa Prom Senta	8 : 0	19 : 5
HUN Zalaegerszegi TK FMVaS	gegen vs. AUT SK Wessely Dämmtechnik Neunkirchen	8 : 0	18,5:5,5

Qualifikation / [Qualification](#)

Damen / [Women](#)

1. ROU C.S. Conpet Petrolul Ploiesti
2. CRO KK Zagreb
3. SRB KK Jedinstvo Novi Becej
4. HUN Ferencvarosi TC Budapest
5. CZE TJ Spartak Prerov
6. AUT SK Wessely Dämmtechnik Neunkirchen
7. POL KK Dziewiatka Amica Wronki
8. SLO KK Brest Cerknica
9. SVK Sportovy Klub Kolkarov Trstena
10. BIH KK Rad Lukavac

Herren / [Men](#)

1. HUN Zalaegerszegi TK FMVaS
2. GER SKC Victoria 1947 Bamberg
3. SRB Senta-Visa Prom Senta
4. AUT SK Wessely Dämmt. Neunkirchen
5. POL KS Alfa-Vector Tarnowo Podgorne
6. ROU C.S. C.F.R. Olimpia A.C.B. Iasi
7. FRA Sporting Club Selongey
8. SVK KK Inter Bratislava
9. CRO KK Medvescac 1958 Zagreb
10. SLO KK Triglav Kranj
11. ITA SKC Fugger Sterzing
12. BIH KK Sluboda Tuzla
13. CZE KK Slavoj Prag
14. MKD KK Rabotnicki Skopje
15. EST KK Reval Tallinn

NBC – Cup 2012 / NBC-Cup Club-Teams 2012

Banja Luka (BIH)

Damen / Women		TP	SP
Finale / Final			
CRO KK Zagreb-Zaboky	gegen vs. CRO ZKK Istra Porec	7 : 1	15,5:8,5

Spiel um Platz 3 / Match Position 3			
HUN Rakoshegyi VSE	gegen vs. GER ESV 51 Pirmasens	6 : 2	14 : 10

Halbfinale / Semi-Finals			
CRO KK Zagreb-Zaboky	gegen vs. GER ESV 51 Pirmasens	5 : 3	13 : 11
CRO ZKK Istra Porec	gegen vs. HUN Rakoshegyi VSE	5 : 3	12 : 12

Herren / Men			
Finale / Final			
CRO KK Zapresic	gegen vs. SRB KK Partizan Beograd	7 : 1	17,5:6,5

Spiel um Platz 3 / Match Position 3			
AUT KSV Wien	gegen vs. CRO KK Bjelovar	5 : 3	15 : 9

Halbfinale / Semi-Finals			
CRO KK Zapresic	gegen vs. CRO KK Bjelovar	6 : 2	18 : 6
SRB KK Partizan Beograd	gegen vs. AUT KSV Wien	7 : 1	14,5:9,5

Qualifikation / [Qualification](#)

Damen / [Women](#)

1. CRO KK Zagreb-Zaboky
2. CRO ZKK Istra Porec
3. HUN Rakoshegyi VSE
4. GER ESV 51 Pirmasens
5. SLO KK ETA Kamnik
6. AUT ASKÖ KSC Schneegattern
7. CZE TJ CKD Blansko
8. SRB KK E.D.B. Beograd
9. SLO KK Adria Ankaran
10. BIH ZKK Una Bihac
11. AUT SPG SKH Post SV 1036 Wien
12. MKD KK Rabotnicki Skopje

Herren / [Men](#)

20. ITA AKSV Samthein Gasthof Sonne
21. CZE KK PSJ Jhlava
22. ITA ASKC Passeier - ITAS
23. MKD Okta Skopje

Herren / [Men](#)

1. CRO KK Zapresic
2. SRB KK Partizan Beograd
3. AUT KSV Wien
4. CRO KK Bjelovar
5. GER KC Schwabsberg
6. BIH KK Kozara Gradiska
7. GER SKC Nibelungen Lorsch
8. SLO KK Calcit Kamnik
9. SLO KK Sinet Hrastnik
10. HUN Szolnoki MAV SE
11. MKD KK Makpetrol Skopje
12. HUN Repcelaki SE
13. SVK SK Modranka
14. SRB KK Crvena Zvezda Beograd
15. BIH KK Zeljeznicar Sarajevo
16. CZE KK Sokol Duchcov
17. FRA Les Vendangeurs Gevrey Chamb.
18. AUT BBSV Wien
19. FRA Bowling Classic Dijon Longvic

Zeitplan Champions League 2012/2013 / Schedule

1. Runde – Hinspiel am 24.11.2012, Spielbeginn: 13:00 Uhr

1st round - first match on November 24th 2012 match beginning 1.00 p. m.

Damen / Women

Spiel 1 / Match 1 Weltpokal 4 / World-Cup 4 gegen vs. Europapokal 2 / European-Cup 2
SVK KK Tatran Sucany * gegen vs. SPIELFREI
Hauptschiedsrichter / Head Referee 4 Bahnen

Spiel 2 / Match 2 550 Europapokal 1 / European-Cup 1 gegen vs. Weltpokal 5 / World-Cup 5
POL KS Polonia 1912 Leszno * gegen vs. SLO KK ETA Kamnik *
Hauptschiedsrichter / Head Referee J. Tuma (CZE) 4 Bahnen
2 : 0 7 : 1 14 : 10 3265 : 3215

Spiel 3 / Match 3 798 NBC-Pokal 1 / NBC-Cup 1 gegen vs. Weltpokal 6 / World-Cup 6
BIH KK Kozara Gradiska * gegen vs. CRO KK Zagreb-Zaboky
Hauptschiedsrichter / Head Referee I. Gavran (CRO) 4 Bahnen
0 : 2 3 : 5 11,5 : 12,5 3201 : 3290

Spiel 4 / Match 4 Weltpokal 7 / World-Cup 7 gegen vs. Europapokal 3 / European-Cup 3
SPIELFREI gegen vs. ROU C.S. Conpet Petrolul Ploiesti
Hauptschiedsrichter / Head Referee Bahnen

Herren / Men

Spiel 1 / Match 1 799 Titelverteidiger / Title-holder gegen vs. Europapokal 5 / European-Cup 5
SVK Zelezlarne Podbrezova Sport gegen vs. POL KS Alfa-Vector Tarnowo Podgorne
Hauptschiedsrichter / Head Referee J. Holubova (CZE) 6 Bahnen
2 : 0 6,5 : 1,5 15 : 9 3862 : 3581

Spiel 2 / Match 2 800 Weltpokal 1 / World-Cup 1 gegen vs. Europapokal 4 / European-Cup 4
HUN Szegedi TE gegen vs. FRA Racing Club Strasbourg *
Hauptschiedsrichter / Head Referee Redmont Toth (HUN) 4 Bahnen
2 : 0 7 : 1 18 : 6 3696 : 3322

Spiel 3 / Match 3 801 Weltpokal 2 / World-Cup 2 gegen vs. NBC-Pokal 3 / NBC-Cup 3
AUT BSV Voith St. Pölten gegen vs. POL KS Polonia 1912 Leszno *
Hauptschiedsrichter / Head Referee H. Danter (AUT) 4 Bahnen
2 : 0 7 : 1 16 : 8 3639 : 3453

Spiel 4 / Match 4 802 Weltpokal 3 / World-Cup 3 gegen vs. Europapokal 3 / European-Cup 3
ROU C.S. C.F.R. Cluj gegen vs. AUT KSV Wien
Hauptschiedsrichter / Head Referee G. I. Blasicz (ROU) 4 Bahnen
2 : 0 6 : 2 13 : 11 3554 : 3445

Spiel 5 / Match 5 803 Weltpokal 4 / World-Cup 4 gegen vs. Europapokal 2 / European-Cup 2 **
SRB KK BEOGRAD Beograd * gegen vs. GER SKV Rot-Weiß Zerbst 1999
Hauptschiedsrichter / Head Referee D- Stikovac (SRB) 4 Bahnen
2 : 0 6 : 2 15,5 : 8,5 3829 : 3700

Spiel 6 / [Match 6](#) 804 Europapokal 1 / [European-Cup 1](#) gegen vs. Welpokal 7 / [World-Cup 7](#) **
HUN Zalaegerszegi TK gegen vs. GER SKC Victoria 1947 Bamberg
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) Robert Toth (HUN) 6 Bahnen
0 : 2 3 : 5 11,5 : 12,5 3536 : 3577

Spiel 7 / [Match 7](#) 805 NBC-Pokal 1 / [NBC-Cup 1](#) gegen vs. Welpokal 6 / [World-Cup 6](#)
CRO KK Zapresic gegen vs. ITA Kegelkameradschaft Neumarkt
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) M. Mitrovic (SLO) 4 Bahnen
2 : 0 7 : 1 14,5 : 9,5 3710 : 3495

Spiel 8 / [Match 8](#) 806 Welpokal 5 / [World-Cup 5](#) gegen vs. NBC-Pokal 2 / [NBC-Cup 2](#)
CRO KK Konikom Osijek gegen vs. SRB KK Partizan Beograd
Hauptschiedsrichter [Head Referee](#) S. Jazic (SRB) 6 Bahnen
2 : 0 7 : 1 16 : 8 3584 : 3363

1. Runde – Rückspiel am 08.12.2012, Spielbeginn: 13:00 Uhr 1st round - first match on December 8th 2012 match beginning 1.00 p. m.

Damen / Women

Spiel 5 / [Match 5](#) NBC-Pokal 3 / [NBC-Cup 3](#) gegen vs. Welpokal 2 / [World-Cup 2](#)
SPIELFREI gegen vs. SVK KK Tatran Sucany * 4 Bahnen
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#)

Spiel 6 / [Match 6](#) 551 Welpokal 5 / [World-Cup 5](#) gegen vs. Europapokal 1 / [European-Cup 1](#)
SLO KK ETA Kamnik * gegen vs. POL KS Polonia 1912 Leszno * 6 Bahnen
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) G. Grubic (SLO)
0 : 2 2 : 6 12 : 12 3074 : 3176

Spiel 7 / [Match 7](#) 807 Welpokal 6 / [World-Cup 6](#) gegen vs. NBC-Pokal 1 / [NBC-Cup 1](#)
CRO KK Zagreb-Zaboky gegen vs. BIH KK Kozara Gradiska * 4 Bahnen
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) M. Mitrovic (SLO)
2 : 0 7 : 1 16 : 8 3286 : 3168

Spiel 8 / [Match 8](#) Europapokal 3 / [European-Cup 3](#) gegen vs. Welpokal 7 / [World-Cup 7](#)
ROU C.S. Conpet Petrolul Ploiesti gegen vs. SPIELFREI 4 Bahnen
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#)

Herren / Men

Spiel 9 / [Match 9](#) 808 Europapokal 5 / [European-Cup 5](#) gegen vs. Titelverteidiger / [Title-holder](#)
POL KS Alfa-Vector Tarnowo Podgorne gegen vs. SVK Zeleziarne Podbrezova Sport 4 Bahnen
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) M. Kozakiewicz (POL)
0 : 2 1 : 7 6 : 18 3418 : 3588

Spiel 10 / [Match 10](#) 809 Europapokal 4 / [European-Cup 4](#) gegen vs. Welpokal 1 / [World-Cup 1](#)
FRA Racing Club Strasbourg * gegen vs. HUN Szegedi TE 4 Bahnen
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) G. Dubief (FRA)
0 : 2 1 : 7 7 : 17 3570 : 3692

Spiel 11 / [Match 11](#) 810 NBC-Pokal 3 / [NBC-Cup 3](#) gegen vs. Welpokal 2 / [World-Cup 2](#)
POL KS Polonia 1912 Leszno * gegen vs. AUT BSV Voith St. Pölten 4 Bahnen
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) J. Tuma (CZE)
2 : 0 7 : 1 14,5 : 9,5 3621 : 3556

Spiel 12 / [Match 12](#) 811 Europapokal 3 / [European-Cup 3](#) gegen vs. Weltpokal 3 / [World-Cup 3](#)
AUT KSV Wien gegen vs. ROU C.S. C.F.R. Cluj
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) H. Danter (AUT) 4 Bahnen
0 : 2 1 : 7 9 : 15 3585 : 3686

Spiel 13 / [Match 13](#) 812 Europapokal 2 / [European-Cup 2](#) gegen vs. Weltpokal 4 / [World-Cup 4](#) **
GER SKV Rot-Weiß Zerbst 1999 gegen vs. SRB KK BEOGRAD Beograd *
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) D. Tretter (GER) 4 Bahnen
2 : 0 6 : 2 14,5 : 9,5 3523 : 3480

Spiel 14 / [Match 14](#) 813 Weltpokal 7 / [World-Cup 7](#) gegen vs. Europapokal 1 / [European-Cup 1](#) **
GER SKC Victoria 1947 Bamberg gegen vs. HUN Zalaegerszegi TK
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) M. Koch (GER) 6 Bahnen
2 : 0 5 : 3 13 : 11 3587 : 3545

Spiel 15 / [Match 15](#) 814 Weltpokal 6 / [World-Cup 6](#) gegen vs. NBC-Pokal 1 / [NBC-Cup 1](#)
ITA Kegelkameradschaft Neumarkt gegen vs. CRO KK Zapresic
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) A. Comincioli (ITA) 4 Bahnen
1 : 1 4 : 4 10,5 : 13,5 3706 : 3695

Spiel 16 / [Match 16](#) 815 NBC-Pokal 2 / [NBC-Cup 2](#) gegen vs. Weltpokal 5 / [World-Cup 5](#)
SRB KK Partizan Beograd gegen vs. CRO KK Konikom Osijek
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) S. Jazic (SRB) 4 Bahnen
0 : 2 1 : 7 10 : 14 3687 : 3921

** **DB, Ziffer 13** Treffen zwei Klubs einer Nation aufeinander, wird die zweite Mannschaft (z. B. Herren Spiel 1 EP 5) mit der Mannschaft des folgenden Spiels (z. B. Herren Spiel 2 EP 4) getauscht.

[Rules, point 13](#) If two clubs of a nation have to play together, the second team (for example Men match 1 EC 5) has to be changed with the team of the following match (for example Men match 2 EC 4).

* (DB, Ziffer 3 / [Rules, point 3](#)) Freie Plätze werden nach der Platzierung ausschließlich aus Teilnehmern am Mannschaftsweltpokal belegt, im Übrigen bleiben die Plätze frei. [Vacant starting-places can be occupied after the ranking exclusively through participants of World-Cup, for the rest the places remain unoccupied.](#)

2. Runde – Hinspiel am 26.01.2013, Spielbeginn: 13:00 Uhr

2nd round - first match on January 26th 2013 match beginning 1.00 p. m.

Damen / Women

Spiel 17 / [Match 17](#) 623 Titelverteidiger / [Title-holder](#) gegen vs. Sieger Spiel 4-8 / [Winner match 4-8](#)
SLO KK Lanteks Celje gegen vs. ROU C.S. Conpet Petrolul Ploiesti
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) M. Hudovernik (SLO) 6 Bahnen
2 : 0 7 : 1 17,5 : 6,5 3380 : 3191

Spiel 18 / [Match 18](#) 817 Weltpokal 1 / [World-Cup 1](#) gegen vs. Sieger Spiel 3-7 / [Winner match 3-7](#)
SRB KK Pionir Subotica gegen vs. CRO KK Zagreb-Zaboky
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) D. Stikovac (SRB) 4 Bahnen
2 : 0 4,5 : 3,5 12 : 12 3367 : 3341

Spiel 19 / [Match 19](#) 818 Weltpokal 2 / [World-Cup 2](#) gegen vs. Sieger Spiel 2-6 / [Winner match 2-6](#)
GER SKC Victoria 1947 Bamberg gegen vs. POL KS Polonia 1912 Leszno
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) M. Koch (GER) 4 Bahnen
2 : 0 8 : 0 23 : 1 3521 : 3072

Spiel 20 / [Match 20](#) 819 Weltpokal 3 / [World-Cup 3](#) gegen vs. Sieger Spiel 1-5 / [Winner match 1-5](#) **(entfällt)**
ROU C.S. Electromur. Romgaz Targu-Mures gegen vs. SVK KK Tatran Sucany **(z.g.)**
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) G. Blasicz (ROU) 4 Bahnen

Herren / Men

Spiel 17 / [Match 17](#) 820 Sieger Spiel 1-9 / [Winner match 1-9](#) gegen vs. Sieger Spiel 8-16 / [Winner match 8-16](#)
SVK Zelezlarne Podbrezova Sport gegen vs. CRO KK Konikom Osijek
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) J. Holubova (CZE) 6 Bahnen
2 : 0 5 : 3 13 : 11 3921 : 3670

Spiel 18 / [Match 18](#) 821 Sieger Spiel 2-10 / [Winner match 2-10](#) gegen vs. Sieger Spiel 7-15 / [Winner match 7-15](#)
HUN Szegedi TE gegen vs. CRO KK Zapresic
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) Red. Toth (HUN) 4 Bahnen
2 : 0 7 : 1 16,5 : 7,5 3565 : 3470

Spiel 19 / [Match 19](#) 822 Sieger Spiel 3-11 / [Winner match 3-11](#) gegen vs. Sieger Spiel -14 / [Winner match 6-14](#)
AUT BSV Voith St. Pölten gegen vs. GER SKC Victoria 1947 Bamberg
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) H. Danter (AUT) 4 Bahnen
2 : 0 5 : 3 12 : 12 3625 : 3621

Spiel 20 / [Match 20](#) 823 Sieger Spiel 4-12 / [Winner match 4-12](#) gegen vs. Sieger Spiel 5-13 / [Winner match 5-13](#)
BEGINN 13:30 Uhr
ROU C.S. C.F.R. Cluj gegen vs. SRB KK BEOGRAD Beograd
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) E. Gergely (ROU) 4 Bahnen
0 : 2 0 : 8 11 : 13 3425 : 3554

2. Runde – Rückspiel am 16.02.2013, Spielbeginn: 13:00 Uhr 2nd round - return match on 16th February 2013 match beginning 1 p.m.

Damen / Women

Spiel 21 / [Match 21](#) 625 Sieger Spiel 4-8 / [Winner match 4-8](#) gegen vs. Titelverteidiger [Title-holder](#)
ROU C.S. Conpet Petrolul Ploiesti gegen vs. SLO KK Lanteks Celje
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) G. Blasicz (ROU) 4 Bahnen
0 : 2 2 : 6 11,5 : 12,5 3214 : 3341

Spiel 22 / [Match 22](#) 824 Sieger Spiel 3-7 / [Winner match 3-7](#) gegen vs. Weltpokal 1 / [World-Cup 1](#)
CRO KK Zagreb-Zaboky gegen vs. SRB KK Pionir Subotica **BEGINN 09:30 Uhr**
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) M.Mitrovic 4 Bahnen
0 : 2 3 : 5 12 : 12 3389 : 3438

Spiel 23 / [Match 23](#) 825 Sieger Spiel 2-6 / [Winner match 2-6](#) gegen vs. Weltpokal 2 / [World-Cup 2](#)
POL KS Polonia 1912 Leszno gegen vs. GER SKC Victoria 1947 Bamberg
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) J. Tuma (CZE) 4 Bahnen
0 : 2 1 : 7 7 : 17 3243 : 3514

Spiel 24 / [Match 24](#) 826 Sieger Spiel 1-5 / [Winner match 1-5](#) gegen vs. Weltpokal 3 / [World-Cup 3](#) **(entfällt)**
SVK KK Tatran Sucany **(z.g.)** gegen vs. ROU C.S. Electromur. Romgaz Targu-Mures
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) J. Wiesenganger (SVK) 4 Bahnen

Herren / Men

Spiel 21 / [Match 21](#) 827 Sieger Spiel 8-16 / [Winner match 8-16](#) gegen vs. Sieger Spiel 1-9 / [Winner match 1-9](#)
CRO KK Konikom Osijek gegen vs. SVK Zelezarne Podbrezova Sport
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) I. Gavran (CRO) 6 Bahnen
0 : 2 3 : 5 12 : 12 3599 : 3600

Spiel 22 / [Match 22](#) 828 Sieger Spiel 7-15 / [Winner match 7-15](#) gegen vs. Sieger Spiel 2-10 / [Winner match 2-10](#)
CRO KK Zapresic gegen vs. HUN Szegedi TE **BEGINN 13:30 Uhr**
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) M. Hudovernik 4 Bahnen
2 : 0 6 : 2 14,4 : 9,5 3686 : 3609

Spiel 23 / [Match 23](#) 829 Sieger Spiel 6-14 / [Winner match 6-14](#) gegen vs. Sieger Spiel 3-11 / [Winner match 3-11](#)
GER SKC Victoria 1947 Bamberg gegen vs. AUT BSV Voith St. Pölten
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) M. Koch (GER) 6 Bahnen
0 : 2 2 : 6 11 : 13 3586 : 3634

Spiel 24 / [Match 24](#) 830 Sieger Spiel 5-13 / [Winner match 5-13](#) gegen vs. Sieger Spiel 4-12 / [Winner match 4-12](#)
SRB KK BEOGRAD Beograd gegen vs. ROU C.S. C.F.R. Cluj
Hauptschiedsrichter / [Head Referee](#) D. Stikovac (CRO) 4 Bahnen
2 : 0 5 : 3 14 : 10 3848 : 3711

Finalturnier / Final Tournament

29. März bis 31. März 2013 / March 29th to 31th 2013

Veranstalter / organizer :	Ninepin Bowling Classic
Organisator / organizer :	Zeleziarne Podbrezova Sport (SVK)
Kegelsporthalle / Bowling Hall :	SK - 97681 Podbrezove, Kolkaren 58
Anschrift / adress :	SK - 97681 Podbrezove, Kolkaren 58 Tel. 00421 / 486 451 225 zpsport.kolky@mbox.zelpo.sk
Schiedsrichter / referees :	Frank Wagner (GER) – Hauptschiedsrichter / chief referee Juraj Wiesenganger (SVK) – Schiedsrichter / referee Jana Holuova (CZE) – Schiedsrichter / referee
Kegelstellautomaten mit Seilen / Pinssetter automatic machines :	Funk 4000
Kegel / Pins :	Syndur Diamant
Kugellauffläche / Balls runway :	Funk Classic Segment
Kugeln / Balls :	Funk SF
Ablauf	expiry
29. März 2013	March 29st 2013
13:00 bis 16:00 Uhr, Akkreditierung	1.00 to 4.00 p.m., Accreditation
15:00 Uhr, Bahnabnahme und Schiedsrichterbesprechung	3.00 p. m. Ninepin bowling alleys check and meeting of referees
17:00 Uhr, Technische Besprechung	5.00 p. m. Technica meeting
19:00 Uhr, Eröffnungsfeier	7.00 p.m. Ceremonial opening

Halbfinale, 30. März 2013**Semi-finals on March 30st 2013**

Damen, 09:00 Uhr, Spiel 25

Women, 10.30 a. m. o'clock Match 25Sieger Spiel 17-21 / **Winner match 17-21** SLO KK Lanteks Celje

gegen vs.

Sieger Spiel 20-24 / **Winner match 20-24** ROU C.S. Electromures Romgaz Targu-Mures

2 : 0 7 : 1 18 : 6 3.655 : 3.421

Damen, 11:30 Uhr, Spiel 26

Women, 03.30 p. m. o'clock Match 26Sieger Spiel 18-22 / **Winner match 18-22** SRB KK Pionir Subotica

gegen vs.

Sieger Spiel 19-23 / **Winner match 19-23** GER SKC Victoria 1947 Bamberg

0 : 2 0 : 8 4 : 20 3.274 : 3.633

Herren, 14:00 Uhr, Spiel 25

Men, 08.00 a. m. o'clock Match 25Sieger Spiel 17-21 / **Winner match 17-21** SVK Zelezarne Podbrezova Sport

gegen vs.

Sieger Spiel 20-24 / **Winner match 20-24** SRB KK BEOGRAD Beograd

2 : 0 7 : 1 17 : 7 3.902 : 3.768

Herren, 16:30 Uhr, Spiel 26

Men, 01.00 p. m. o'clock Match 26Sieger Spiel 18-22 / **Winner match 18-22** HUN Szegedi TE

gegen vs.

Sieger Spiel 19-23 / **Winner match 19-23** AUT BSV Voith St. Pölten

2 : 0 6 : 2 12.5 : 11.5 3.824 : 3.810

Finale, 31. März 2013**Final, March 31st 2013**

Damen, Spiel um Platz 3, 08:00 Uhr, Spiel 27

Women, Match position 3, 08.00 a. m. o'clock, Match 27Verlierer Spiel 25 / **Losser match 25** ROU C.S. Electromures Romgaz Targu Mures

gegen vs.

Verlierer Spiel 26 / **Losser match 26** SRB KK Pionir Subotica

2 : 0 5 : 3 14 : 10 3.489 : 3.393

Damen, Finale, 10:30 Uhr, Spiel 28

Women, final, 01.00 p. m. o'clock Match 27Sieger Spiel 25 / **Winner match 25** SLO KK Lanteks Celje

gegen vs.

Sieger Spiel 26 / **Winner match 26** GER SKC Victoria 1947 Bamberg

0 : 2 3 : 5 12 : 12 3.578 : 3.582

13:00 Uhr Siegerehrung Damen

01.00 p. m. o'clock Honour of winners Women

Herren, Spiel um Platz 3, 13:15 Uhr, Spiel 27

Men, 1.15 p. m. o'clock Match 27Verlierer Spiel 25 / **Losser match 25** SRB KK Beograd

gegen vs.

Verlierer Spiel 26 / **Losser match 26** AUT BSV Voith St. Pölten

2 : 0 6 : 2 14 : 10 3.771 : 3.698

Herren, Finale, 15:45 Uhr, Spiel 28

Men, final, 3.45 p. m. o'clock Match 27Sieger Spiel 25 / **Winner match 25** SVK Zelezarne Podbrezova Sport

gegen vs.

Sieger Spiel 26 / **Winner match 26** HUN Szegedi TE

0 : 2 2 : 6 9.5 : 14.5 3.751 : 3.904

18:00 Uhr Siegerehrung Herren

06.00 p. m. o'clock Honour of winners Men

Angaben zum Klub / Dates of Clubs

Nation	Name des Klubs	Name of Club	Tel.-Nr.	Phone-No.
Nation	Kegelhalle	Bowling Hall	Fax	Fax
Anschrift	Kegelhalle	Address Bowling Hall	Tel. Mobil	Phone Mobil
e-Mail-Adresse		Representative of Club Email		

Damen / Women

AUT	ASKÖ KSC Schneegattern Kegelbahn KSK Hallein Manfred Berger	AT-5101 Bergheim AT-5400 Hallein, Gasteigweg 1 Austria mberger3@sbg.at	Voggenberg 30 Phone +43 664 7977930 Fax +43 Mobil +43
BIH	KK Kozara Gradiska Darko Lackovic	BIH-78400 Gradiska Bosnia and Herzegovina kk.kozara@gradiska.com	Dositejeva Obradovica 9 Phone +387 51 813 070 Fax +387 51 815 004 Mobil +387 65 947 393
CRO	SKK Zagreb-Zaboky Ninepin Bowling Hall Sasa Petkovic	HR-10000 Zagreb HR-10290 Zapresic, V. Novaka bb Croatia spetkovic@zgsport.hr	Ul. Grada Vukovara 284 D Phone +385 14 001 315 Phone +385 16 398 607 Fax +385 16 398 563 Mobil +385
GER	SKC Victoria 1947 Bamberg Kegelbahn Stadt Bamberg Knut Wagner	Moosstraße 127 DE-96050 Bamberg Germany victoria.ba@t-online.de	Phone +49 951 299 299 +49 951 9666 999 Fax +49 951 296 8116 +49 951 9666 988
POL	KS Polonia 1912 Leszno Kegelbahn Ireneusz Kaczmarek	PL-64-100 Leszno ul. Opalinskich 54 Polska ks@polonia.leszno.pl	ul. Opalinskich 54 Phone +48 655 299 950 Fax +48 655 299 950 Mobil +48 605 350 962
ROU	CS Conpet Petrolul Ploiesti Kegelbahn (Bahn 2-5) Necsulescou Radu	RO-100062 Ploiesti Curcubeului Nr. 46 Romania radu.necsulescu@conpet.ro	Curcubeului Nr. 46 Phone +40 244 545 915 Fax +40 244 545 915 Mobil +40
ROU	CS Electromures Romgaz Targu Mures Kegelbahn (Bahn 3-6) Matilda Antal	RO-540320 Targu Mures Str. Calarasilor Nr. 114 Romania matilda_antal@yahoo.com	Str. Calarasilor Nr. 114 Phone +40 265 218 858 Fax +40 265 218 858 Mobil +40
SLO	KK Miroteks Celje Kegljiisce Golovec Ladislav Gobec	SI-3000 Celje Deckova Cesta 1 Slovenia lado.gobec@siol.net	Deckova Cesta 1 Phone +386 41 673 335 Fax +386 34 912 751 Mobil +386
SLO	KK ETA Kamnik Kegelbahn Leon Pirman	SI-1241 Kamnik Cankarjeva Cesta 26 A Slovenia pima@siol.net	Na Bregu 34 Phone +386 41 663 482 Fax +386 18 314 137 Mobil +386

Nation	Name des Klubs	Name of Club	Tel.-Nr.	Phone-No.
	Kegelhalle	Bowling Hall	Fax	Fax
	Anschrift Kegelhalle	Address Bowling Hall	Tel. Mobil	Phone Mobil
	e-Mail-Adresse	Representative of Club Email		
SRB	KK Pionir Subotica Kegelbahn Erzebet Molnar Gabor	RS-24000 Subotica Sencanski Put 83 Serbia molnarerzebet@yahoo.com	Sencanski Put 83 Phone +381 24 660 000 Fax +381 24 552 414 Mobil +381	
SVK	KK Tatran Sucany Kegelbahn Olga Demikatova	SK-03852 Sucany Hviezdoslavova 16 und 14 Slovakia oladedka@gmail.com	Kollarova 20 Phone +421 905 897 290 Fax +421 918 221 370 Mobil +421	
Herren / Men				
AUT	BSV Voith St. Pölten Kegelbahn Gerhard Pracser	AT-3100 St. Pölten Spratzener Kirchenweg 25 Austria pracser@aon.at	Spratzener Kirchenweg 25 Phone +43 66 473 751 447 Fax +43 274 273 078 Mobil +43 66 473 751 447	
AUT	KSV Wien Kegelbahn Franz Ertl	AT-1020 Wien Rustenschacherallee 3 Austria ksv-wien@gmx.at	Rustenschacherallee 3 Phone +43 6 803 315 687 Fax +43 Mobil +43	
CRO	KK Konikom Osijek Kegelbahn (6 Bahnen) Nedjelko Knezevic	HR-31000 Osijek Naselje Visevica 18 Croatia nedjelko.knezevic@jadransko.hr	Naselje Visevica 18 Phone +385 98 486 311 Fax +385 31 494 450 Mobil +385	
CRO	KK Zapresic Ninepin Bowling Hall Darko Orsic	HR-10290 Zapresic V. Novaka bb Croatia info@kkzapresic.hr	V. Novaka bb Phone +385 14 001 315 Fax +385 14 001 315 Mobil +385	
FRA	Racing Club Strasbourg Hall Jean-Nicolas Müller Gerard Janus	FR-67024 Strasbourg 36 rue du Languedoc France g.janus@wanadoo.fr	67480 Fort-Louis, 2 Rue du Bourg Phone +33 390 401 500 Fax +33 388 400 983 Mobil +33	
GER	SKC Victoria 1947 Bamberg Kegelbahn St. Bamberg (6 Bahnen) Knut Wagner	DE-96050 Bamberg Moosstraße 127 Germany victoria.ba@t-online.de	Moosstraße 127 Phone +49 951 299 299 +49 951 9 666 999 Fax +49 951 2 968 116 +49 951 9 666 988	

Nation	Name des Klubs	Name of Club	Tel.-Nr.	Phone-No.
	Kegelhalle	Bowling Hall	Fax	Fax
	Anschrift Kegelhalle	Address Bowling Hall	Tel. Mobil	Phone Mobil
	e-Mail-Adresse	Representative of Club Email		
GER	SKV Rot-Weiß Zerbst 1999 Kegelsporthalle Zerbst Lothar Müller	DE-39261 Zerbst Am Schützenplatz 4 Germany lomue.zerbst@t-online.de	Bäckerstr. 15 Phone +49 340 5 400 530 Fax +49 340 5 400 521 Mobil +49 172 3 225 928	
HUN	Szegedi TE - Gabonatransz Teke-Bowling-Centrum Ferenc Karsai	HU-6725 Szeged Derkovits Faszor 1-5 Hungary torus@torus-klima.hu	Derkovits Faszor 1-5 Phone +36 62 552 243 Fax +36 62 552 243 Mobil +36 30 955 4325	
HUN	Zalaegerszegi TK Laszlo Takacs	HU-8900 Zalaegerszeg Vegohid ut. 16 Hungary takacs.laszlo@femat.hu	Vegohid ut. 16 Phone +36 92 573 410 Fax +36 92 573 419 Mobil +36 30 937 3637	
ITA	Kegelkameradschaft Neumarkt Sportzone Leifers Werner Dorigoni	IT-39044 Neumarkt IT-39055 Leifers, Galizienstr. Italy kegeln.neumarkt@libero.it	Ballhausring 26 32/A Phone +39 3 484 500 405 Fax +39 471 820 443 Fax Leifers +39 471 593 168	
POL	KS Polonia 1912 Leszno Kegelbahn Ireneusz Kaczmarek	PL-64-100 Leszno ul. Opalinskich 54 Polska ks@polonia.leszno.pl	ul. Opalinskich 54 Phone +48 655 299 950 Fax +48 658 011 300 Mobil +48	
POL	KS Alfa-Vector Tarnowo Podgorne Kegelbahn Jaroslaw Michalak	PL-62-080 Tarnowo Podgorne, Ul. Ul. Rokietnicka 21 Polska alfavector@poczta.fm	Ul. Rokietnicka 21 Phone +48 618 146 441 Fax +48 Mobil +48	
ROU	C.S. C.F.R. Cluj Kegelbahn (3 Bahnen) Iovita Horatiu	RO-400412 Cluj Napoca RO-540320 Targu Mures Str. Calarasilor Nr. 114 Romania hortiu.iovita@cfr.ro	Str. Romulus Vuia Nr. 23 Str. Calarasilor Nr. 114 Phone +40 265 218 858 Fax +40 265 218 858 Mobil +40	
SRB	KK Beograd Sportski Centar "Vozdovac" Zoran Radifkovic	RS-11000 Beograd Crnotravska 4 Serbia sindikatsfos@posteo.co.rs	Kraljice Marije 3 Phone +381 11 302 4221 Fax +381 11 302 4335 Mobil +381	

Nation	Name des Klubs	Name of Club	Tel.-Nr.	Phone-No.
Nation	Kegelhalle	Bowling Hall	Fax	Fax
	Anschrift Kegelhalle	Address Bowling Hall	Tel. Mobil	Phone Mobil
	e-Mail-Adresse	Representative of Club Email		

SRB	KK Partizan Beograd Sportski Centar "Vozdovac"	RS-11000 Beograd Crnotravska 1 Serbia zoran.zoplast@yahoo.com	Humska 1 Phone +381 641 714 489 Fax +381 118 041 232 Mobil +381	
SVK	Zeleziarne Podbrezova Sport Dom Spoartu Ing. Pavol Kühnel	SK-97681 Prodbrezova Kolkaren 58 Slovakia zpsport.kolky@mbox.zelpo.sk	Kolkaren 58 Phone +421 48 6 453 034 Fax +421 48 6 451 222 Mobil +421 90 3 546 085	

Zeremoniell / Ceremonial

Die Nationalfahnen der spielenden Klubs und die Nationalfahne des Head oder Chief Referee muss aufgezogen werden. **Die FIQ-Fahne muss bei jedem Spiel aufgezogen sein.**

The national flags of playing clubs and the national flag of Head or Chief Referee have to be hung up in the Bowling Hall. The flag of FIQ have to be hung up by every match.

Der Schiedsrichter hat dies in seinem Abschlussbericht zu bestätigen.

The Referee have to be confirmed it in the closing report.

Ablauf und Eröffnung eines Spiels / Ceremonial opening of a match

- a) Einmarsch in Sportkleidung (Trainingsanzug) zur Aufstellung im Spielbereich der Kegelbahnen (Athleten, Athletenbetreuer und Schiedsrichter)
- b) Begrüßung und Vorstellung beider Mannschaften
- c) Spielen der Nationalhymnen Gast- und Heimmannschaft
- d) Hauptschiedsrichter gibt Ergebnisse der Bahnüberprüfung und die Freigabe der Bahnen bekannt
- e) Ausmarsch
- a) **Marching in with sports wear (training overall) to formation in playing-area of skittle-alleys (athletes, athletes support personnel and referees)**
- b) **Welcome and presentation of both teams**
- c) **Playing the national anthem of the guest team and the home team**
- d) **Head Referee has to know the result of the skittle-alleys check and the release of the lanes**
- e) **Marching out**

Abschluß eines Spiels / Closing ceremony of a match

- a) Einmarsch in Sportkleidung (Trainingsanzug) zur Aufstellung im Spielbereich der Kegelbahnen (Athleten, Athletenbetreuer und Schiedsrichter).
- b) Hauptschiedsrichter/Hallensprecher gibt das Ergebnis des Spiels bekannt. Hauptschiedsrichter beendet das Spiel.
- c) Ausmarsch
- a) **Marching in with sports wear (training overall) to formation in playing-area of skittle-alleys (athletes, athletes support personnel and referees).**
- b) **Head Referee/Hall-Speaker has to know the result of the match. Head Referee closed the match.**
- c) **Marching out**

Hinweise / Notices

- a) Der Spielbericht ist innerhalb von 30 Minuten nach Beendigung des Spiels an den Spielleiter zu übersenden **(AUSSCHLIESSLICH PER E-MAIL).**
- b) Spielvorverlegungen (z. B. von 13.00 auf 10.00 Uhr) sind im Einvernehmen mit der gegnerischen Mannschaft möglich. Andere Spielverlegungen bedürfen der Genehmigung des Spielleiters.
- c) Der Spielbericht nach der Schiedsrichterordnung der NBC ist zu verwenden.
- d) Spielberechtigung haben nur diejenigen Spielerinnen und Spieler, die im Zuge der Pokalwettkämpfe dem Sekretariat der NBC gemeldet wurden. Jeder weitere Einsatz von Spieler/in muss vorab dem Spielleiter zu gemeldet werden.

- a) The match report have to be sent to the office of NBC within 30 minutes after end of the match.
E-MAIL
- b) Put off of matches before the starting time (for example from 01.00 p. m. o'clock before to 10.00 a. m. o'clock) are possible with consent of the rival team. To Other put off of matches the league manager must give his per mission.
- c) The match report of the rules of referees of NBC have to be used.
- d) Permission to start had only these players, which are be named to the Office of NBC in connection with the Club Cups. Every other nomination of a player has to be entered in advance to the league manager.



Peter Richter
Spielleiter / League-Manager

Generalsekretär Peter Richter
Wilhelm-Hellge-Str. 118
D-39218 Schönebeck (Elbe)
Mobil: +49 (0) 176 / 61 501 608
Phone: +49 (0) 3928 / 7 680 625
Fax: +49 (0) 3221 / 2 363 414

e-Mail: sekretariat@fiqwnbanbc.org
Web-Site: www.fiqwnbanbc.org

ACHTUNG ATTENTION

**Spielberichte der Spiele müssen auch an eine der folgenden Adressen
gesendet werden:**

MATCH-REPORTS of Matches have to be send also to one of following addresses:

Fax: +49 (0) 32 121 233 540 e-Mail: medien.barth@fiqwnbanbc.org